Приложение 2

ЗАЯВКА НА УЧАСТИЕ В КОНКУРСЕ

ДЕТСКОГО АНИМАЦИОННОГО ТВОРЧЕСТВА

Application for participating in the contest of children's animated films

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | На английском языке /In English | На русскомязыке /In Russian |
| Название фильма /Film title  |  |  |
| Автор(ы) /Filmmaker(s) |  |  |
| Домашний почтовый адрес, контактный телефон, адрес электронной почты~~,~~ ссылки на социальные сети /Home postal address of the director and his contact phone number (in international format), E-mail, links to social networks |  |  |
| Возраст автора(ов) /Age of filmmaker(s) |  |  |
| Страна производства, город /Country of film production, City  |  |  |
| Год производства фильма / The year of the production of the film |  |  |
| Учреждение, при котором действует студия (объединение) / Institution at which studio operates (formation, association) |  |  |
| Студия (или иное формирование, объединение, адрес) / Studio (or other formation, association, address)E-mail: |  |  |
| Педагог (Фамилия. Имя. Отчество. телефон) / Educator (Full name, Phone)E-mail: |  |  |
| Продолжительность фильма (до 39 мин.) / Film duration (up to 39 minutes) |  |  |
| Тема и жанр фильма /Theme and genre of the film |  |  |
| Сделайте пометку (+), если сериал/Make a mark (+) if it's a series |  |  |
| Сделайте отметку (+), если фильм содержит диалоги. Фильм должен содержать субтитры на английском языке.Приложите отдельным файлом субтитры на английском языке с указанием времени реплик/ Make a mark (+) if the movie contains dialogs. The movie must have subtitles in English Attach English subtitles with the time of the lines as a separate file.(Надо переводить) |  |  |
| Краткое описание фильма /Synopsis of the film |  |  |
| Краткая биография режиссера /Short biography of the director |  |  |

Без заявки или с частично заполненной заявкой фильмы к участию в конкурсе не принимаются/

Films will not be accepted for participation in the competition without an application or with a partially completed application

К заявке необходимо приложить / The application form must contain:

 Фильм(ы) в формате mp4 (1280х720) / Film(s) in mp4 format (1280х720)

 Субтитры на английском языке с указанием времени и реплик/ Subtitles in English with time and lines

 Фото режиссера (режиссеров) /Photo of the director (directors)

 Кадры из фильма в количестве 3 шт. / 3 film stills

Заявку заполнил \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ The request is filled by \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Дата «\_\_\_»\_\_\_\_\_\_\_ 2025 г. Date «\_\_\_»\_\_\_\_\_\_\_ 2025 у.

 Лица (правообладатели), участвующие в качестве конкурсантов фестиваля, передают Предприятию безвозмездно право на использование фильма в период проведения фестиваля. На основании гражданско-правовых договоров правообладатели могут передавать право Предприятию на использование (показ) фильма в рамках программ «Эхо Анимаёвки» (с 28 октября 2025 года по 27 сентября 2026 года) с целью популяризации фестивального движения.

Persons (copyright holders) participating as festival contestants transfer to the Enterprise, free of charge, the right to use the film during the festival. On the basis of civil law contracts, copyright holders may transfer the right to the Enterprise to use (show) the film within the framework of the Echo of Animaevka programs (from October 28, 2025 to September 27, 2026) for the purpose of popularizing the festival movement.